

BAHNHOF »ST. NIKLAUS«



GARE DE »NIKLAUS«

STAZIONE »NIKLAUS«

»NIKLAUS« STATION

Art. Nr. 190098

D

Machen Sie sich bitte vor Beginn des Bastelns mit dem Bausatzinhalt und der Anleitung vertraut und prüfen Sie die Vollständigkeit. Im Reklamationsfall gilt die gesetzliche Gewährleistungspflicht. Sollte ein Teil fehlen, übersenden Sie bitte den Teilwunsch und den Kaufbeleg an: Gebr. FALLER GmbH, Kundendienst, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, kundendienst@faller.de. Sollten Sie einmal weitere Ersatzteile benötigen, senden wir Ihnen den benötigten Spritzling, bei Verfügbarkeit, gerne kostenpflichtig zu. Bitte beachten Sie, dass produktionsbedingt Einzelteile übrig bleiben können.

F

Avant de commencer votre modèle, veuillez vous familiariser avec le contenu du kit et la notice d'emploi, et contrôlez que le lot de pièces est complet. En cas de réclamation, il s'appliquera l'obligation de garantie légale. Au cas où une pièce manquerait, veuillez envoyer la désignation de la pièce souhaitée et le bon d'achat à: Gebr. FALLER GmbH, Kundendienst, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, kundendienst@faller.de. Au cas où vous auriez besoin un jour d'autres pièces détachées, nous vous enverrons volontiers la grappe requise, si elle est disponible, contre paiement. Veuillez noter que, pour des raisons de production, il se peut que des pièces détachées soient superflues.

I

Prima di mettervi all'opera vi invitiamo a familiarizzare con il contenuto del kit e le istruzioni e a controllare che il kit sia completo. In caso di reclamo si applica la garanzia obbligatoria per legge. Qualora mancasse un pezzo trasmettete la vostra richiesta, indicando il pezzo mancante e accludendo lo scontrino fiscale di acquisto, al seguente indirizzo: Gebr. FALLER GmbH, Kundendienst, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, kundendienst@faller.de. Nel caso vi servissero ulteriori parti di ricambio, vi manderemo, se disponibili, i pezzi richiesti dietro pagamento di un corrispettivo. Si fa notare che per ragioni di produzione potrebbero avanzare singole parti.

GB

Before building your model, please familiarize yourself with the contents of the kit and the instructions for use, also checking whether the set of parts is complete. In case of any complaint, the legal guarantee obligation shall apply. Should a part be missing, please send the designation of the part required and the receipt documenting your purchase to: Gebr. FALLER GmbH, Kundendienst, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, kundendienst@faller.de. Should you require further spare parts one day, we shall be pleased to send you, with costs, the required sprue, if it is available. Please note that, on grounds of the production process, some single injection molded parts may be superfluous.

Für den Zusammenbau des Modells empfehlen wir folgende FALLER-Artikel (sind nicht im Bausatz enthalten):
 Pour l'assemblage du modèle, nous vous recommandons les articles FALLER suivants (non inclus dans le kit):
 Per la costruzione del modellino consigliamo i seguenti articoli FALLER (non compresi nel kit):
 For the assembly of the kit we recommend following FALLER products (not included in the kit):

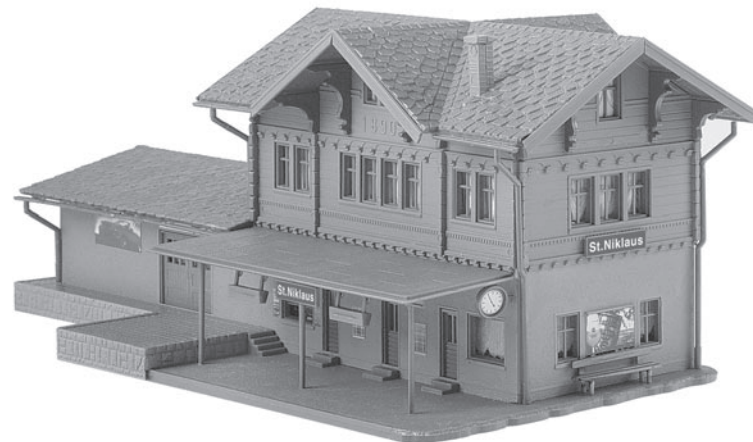
Art. Nr. 170490 | 170492 | 170494
 FALLER SUPER-EXPERT | EXPERT | LASERCUT



Art. Nr. 170688
 SPEZIAL-SEITENSCHNEIDER



Art. Nr. 170687
 FALLER-BASTELMESSER



Inhalt	Spritzlinge	1	1 x	4	1 x	7	1 x	10	1 x
Contenu	Moulages	2	1 x	5	1 x	8	1 x	40	1 x
Contenuto	Pezzi stampati	3	1 x	6	1 x	9	1 x		
Contents	Sprues								

Sa. Nr. 183 003 0

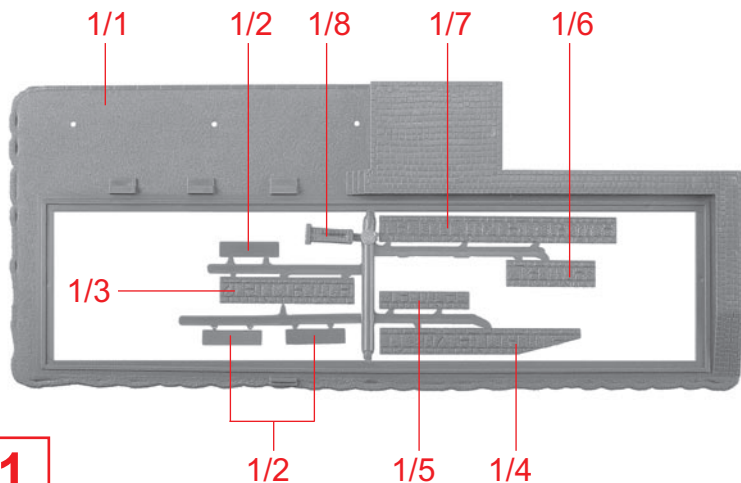
2

Die Teilenummerierung der Spritzteile befindet sich **hier** auf **Seite 2** und auf **Seite 15**.
Die **Seiten 3 bis 14** können zur besseren Übersicht bei der Montage herausgenommen werden.

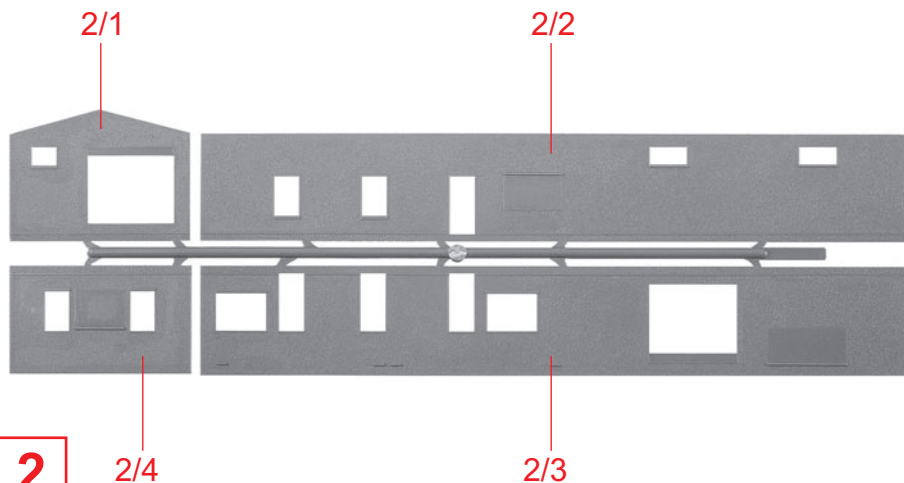
La numerazione delle parti stampate può essere trovata qui a **pagina 2** e a **pagina 15**.
Le **pagine da 3 a 14** possono essere rimosse durante l'assemblaggio per una migliore panoramica.

La numération des pièces moulées se trouve **ici** à la **page 2** et la **page 15**.
Pour avoir un meilleur aperçu les **pages 3 à 14** peuvent être retirées pour le montage

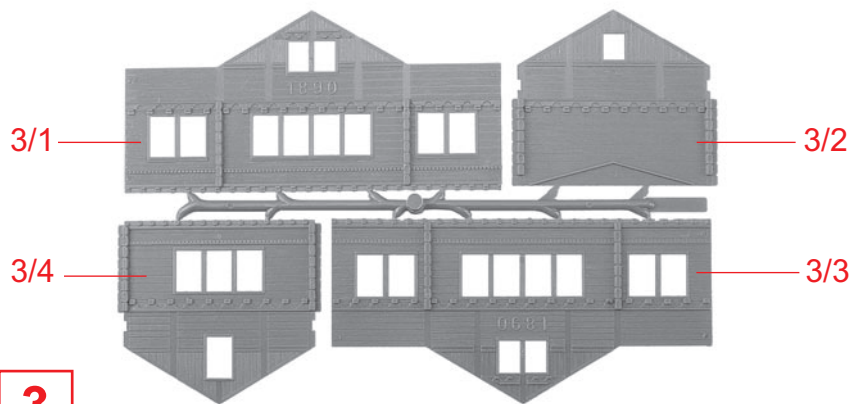
For part numbering of the moulded parts see **page 2** and **page 15**.
Pages 3 to 14 can be removed for better overview during assembly.



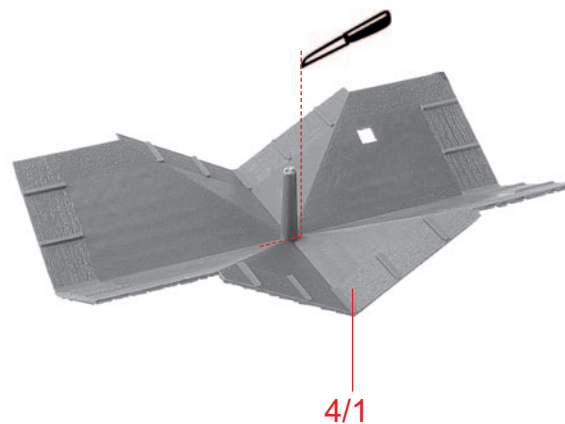
1



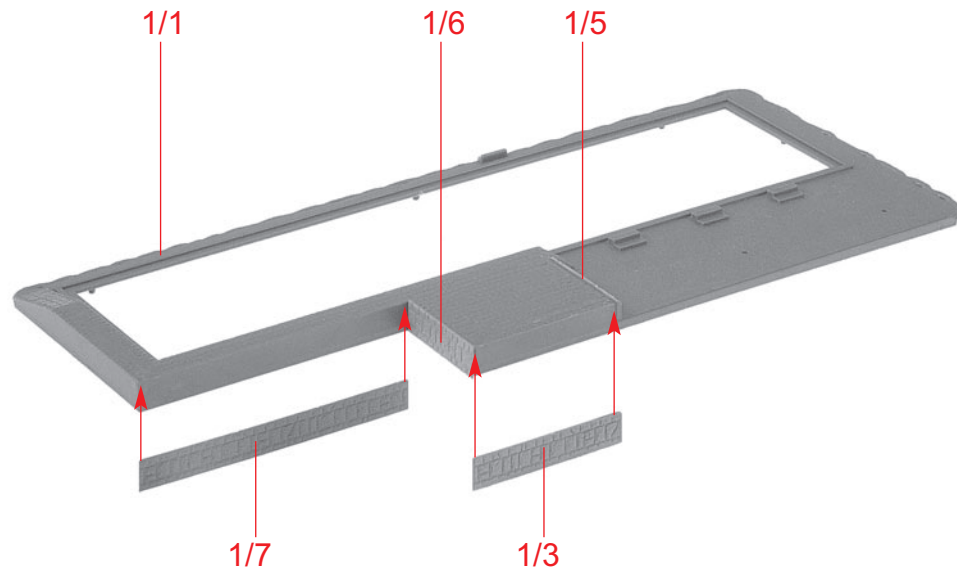
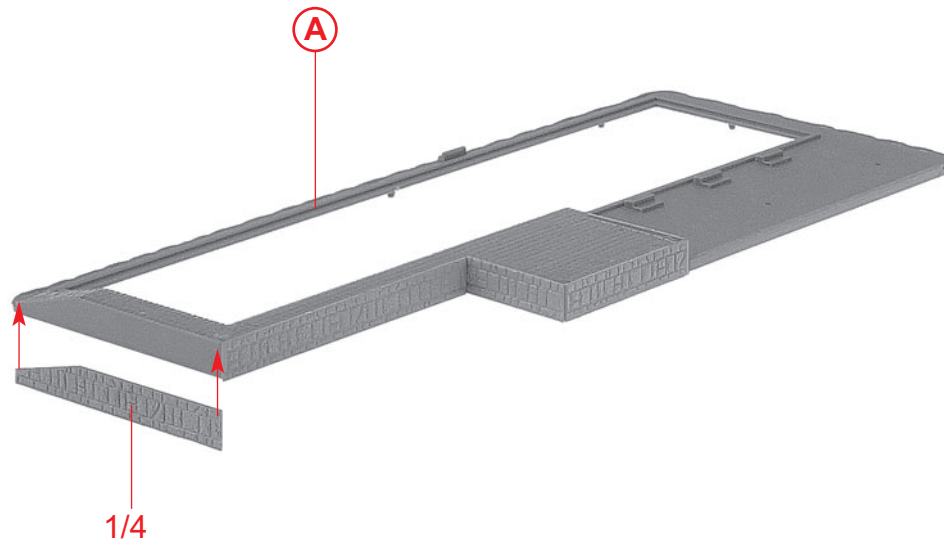
2



3



4

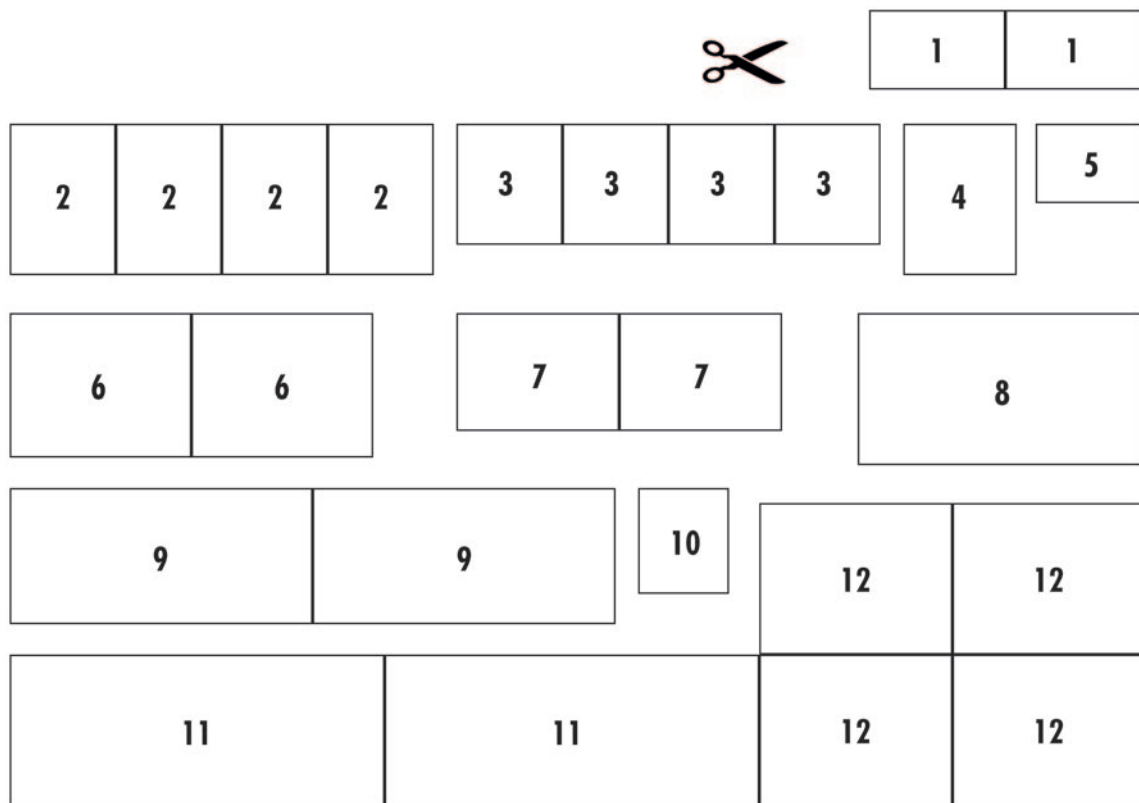
**A****B**

4 Fensterfolie: Das abgebildete Papier-Musterfenster mit transparentem Klebeband auf die beiliegende Fensterfolie kleben und diese ausschneiden. Fensterfolie vorsichtig mit wenig Klebstoff auf die Rückseite der Fensterrahmen aufkleben.

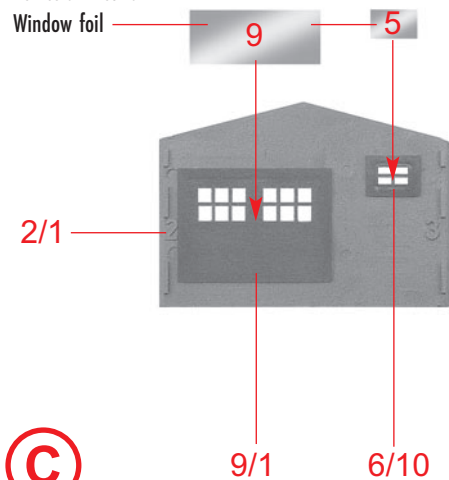
Feuille transparente pour fenêtres: À l'aide de ruban adhésif transparent coller la fenêtre à dessin en papier représentée sur la feuille transparente fournie, et découper cette feuille. Coller avec précaution la feuille transparente, avec très peu de colle, au dos du cadre de la fenêtre.

Pellicola finestra: Incollare il modello di carta della finestra raffigurata con nastro adesivo trasparente sulla pellicola finestra fornita e ritagliarlo. Incollare la pellicola finestra con cautela sul retro del telaio della finestra usando poca colla.

Window plastic sheet: Using clear adhesive tape fix the pattern window made of paper pictured to the window plastic sheet supplied, and cut that sheet out. Using very little glue, cautiously stick the window sheet to the back of the window frame.



Fensterfolie
Feuillet transparent
Pellicola finestra
Window foil

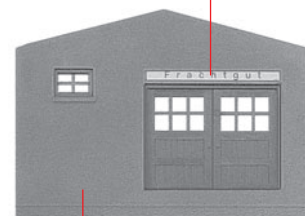


©

Deco 6

©

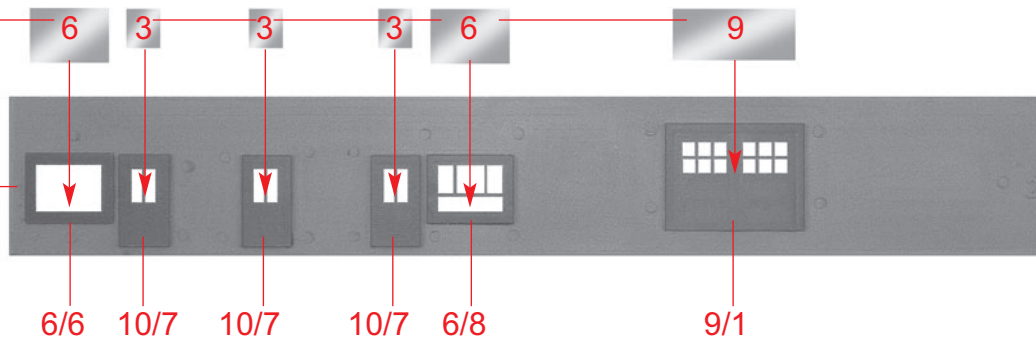
©



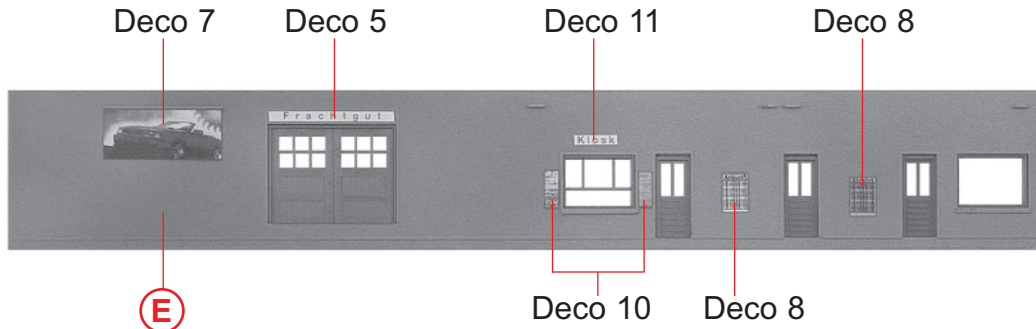
Fensterfolie
 Feuillet transparent
 Pellicola finestra
 Window foil

2/3

E



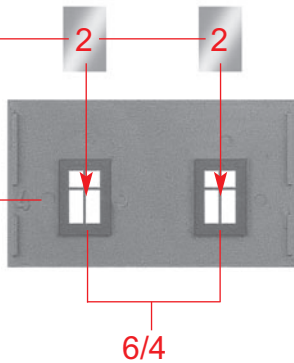
F



Fensterfolie
 Feuillet transparent
 Pellicola finestra
 Window foil

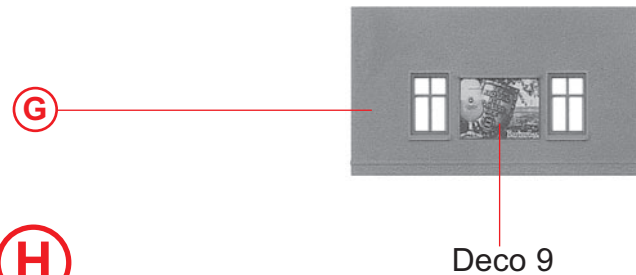
2/4

G



G

H



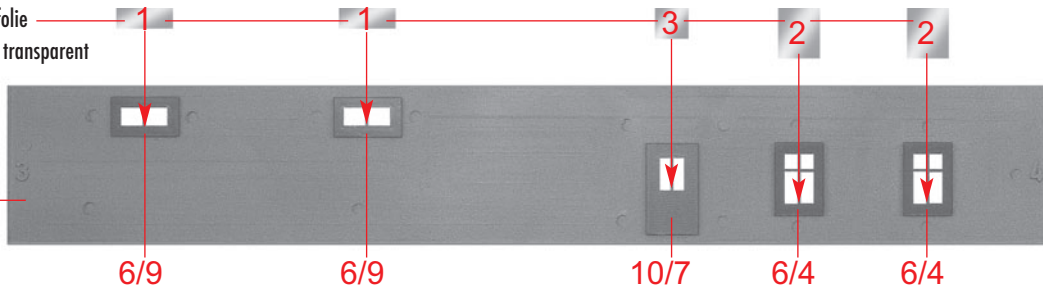
6

Fensterfolie
Feuillet transparent

Pellicola finestra
Window foil

2/2

I



J

I

Deco 4

Fensterfolie

Feuillet transparent

Pellicola finestra

Window foil

Deco 2

6/4

6/3

Fensterfolie

Feuillet transparent

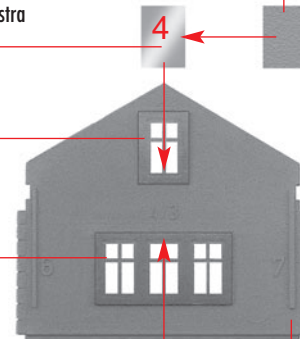
Pellicola finestra

Window foil

8

3/4

L



F

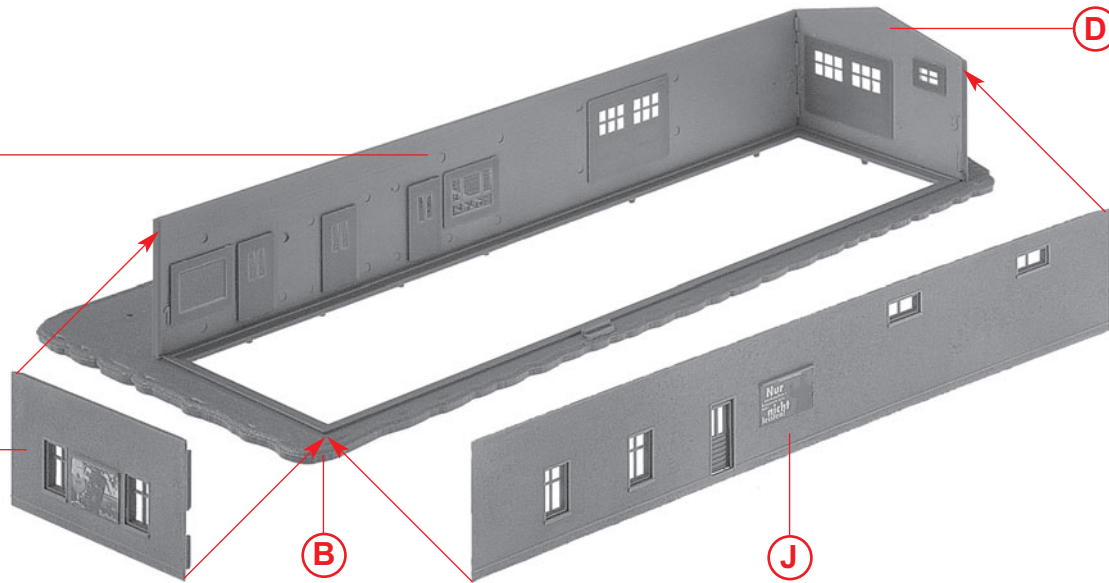
H

K

B

J

D



Deco 3

Fensterfolie

Feuillet transparent

Pellicola finestra

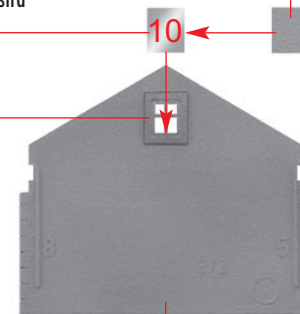
Window foil

10

6/1

M

3/2



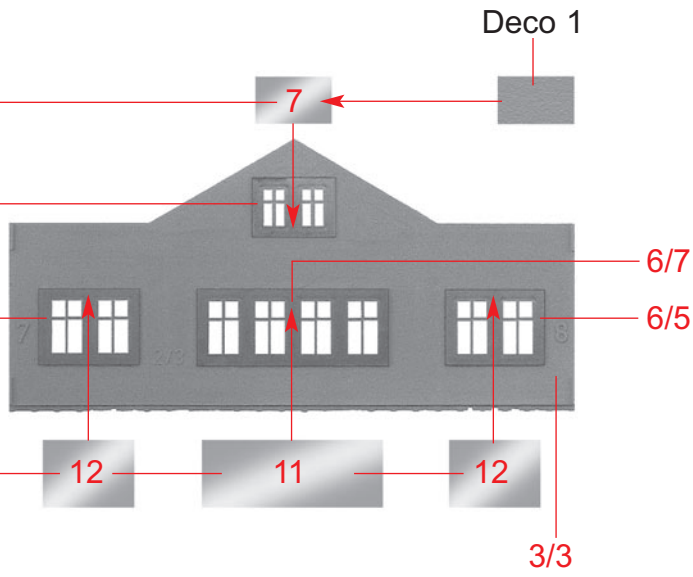
Fensterfolie
Feuillet transparent
Pellicola finestra
Window foil

6/2

6/5

Fensterfolie
Feuillet transparent
Pellicola finestra
Window foil

(N)



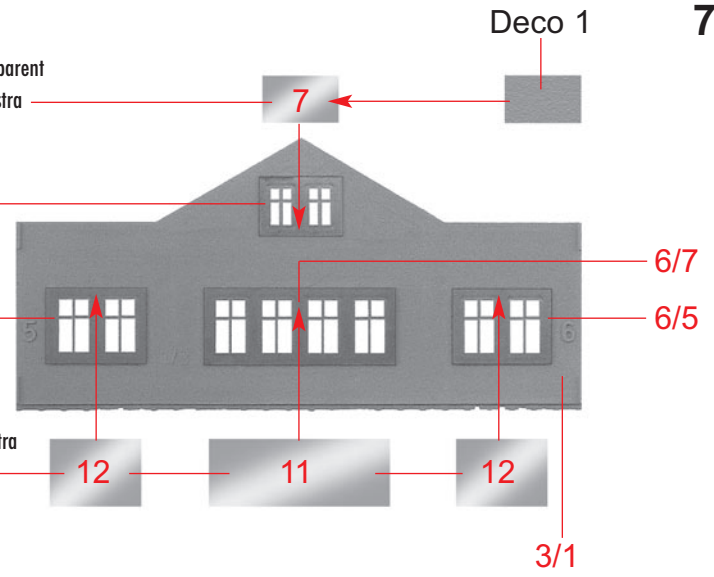
Fensterfolie
Feuillet transparent
Pellicola finestra
Window foil

6/2

6/5

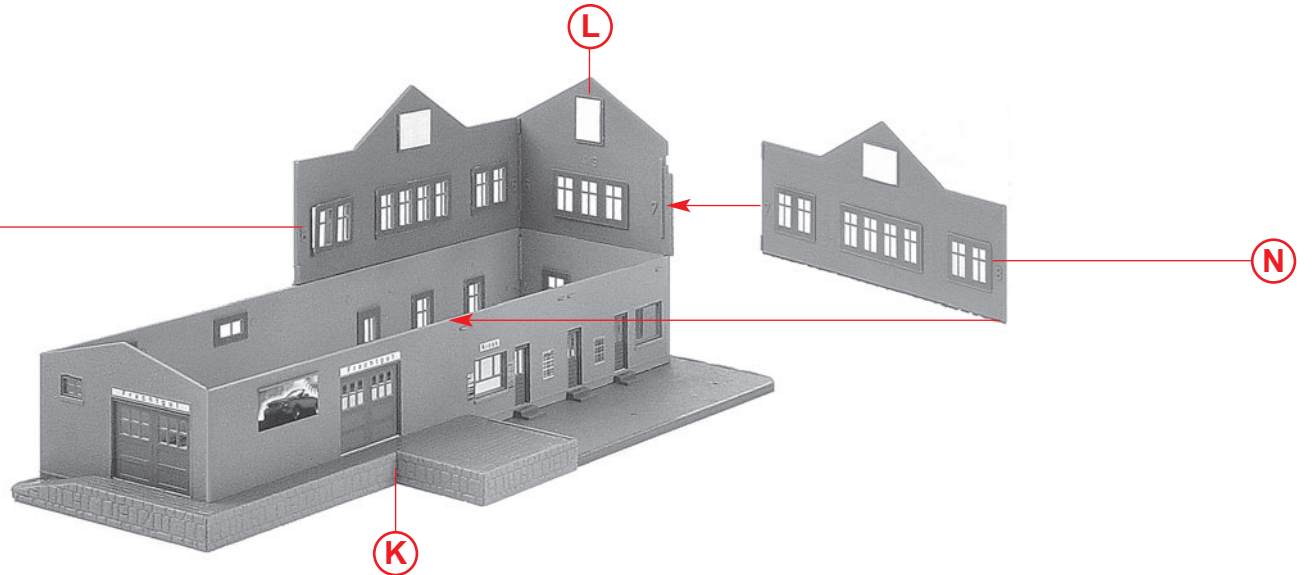
Fensterfolie
Feuillet trans.
Pellicola finestra
Window foil

(O)



(O)

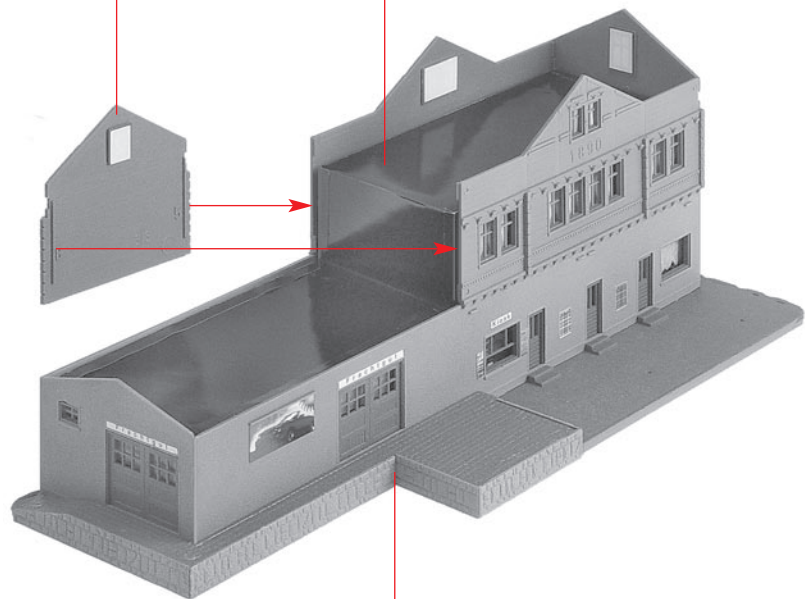
(P)



8

M

Papiermaske
Masque
Maschera di carta
Papermask



Q

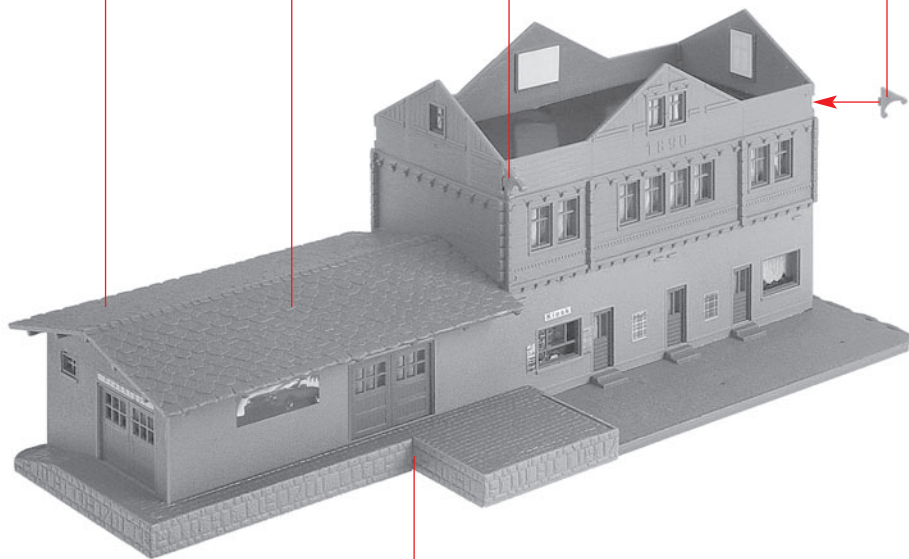
P

5/3

5/2

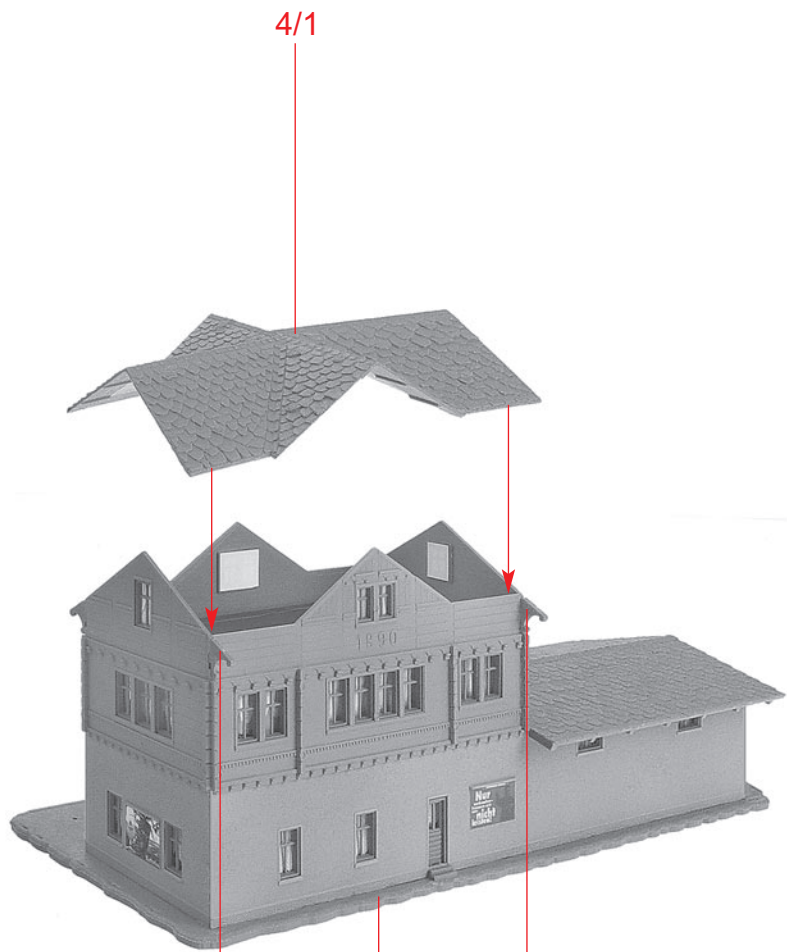
10/1

10/2

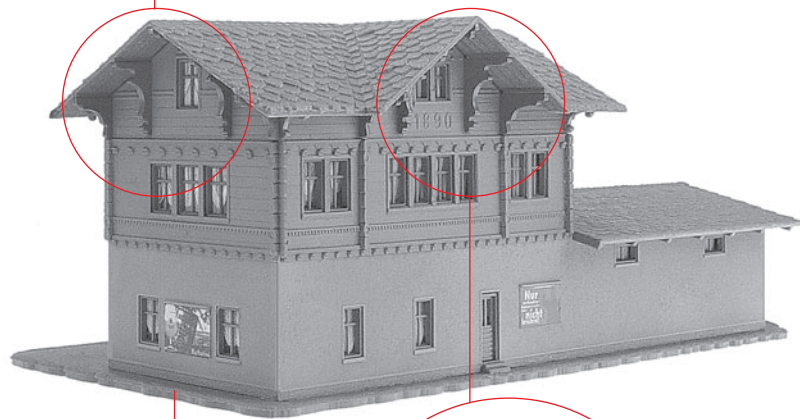


R

Q



10/4 10/3 10/5 10/3 10/4



10/6

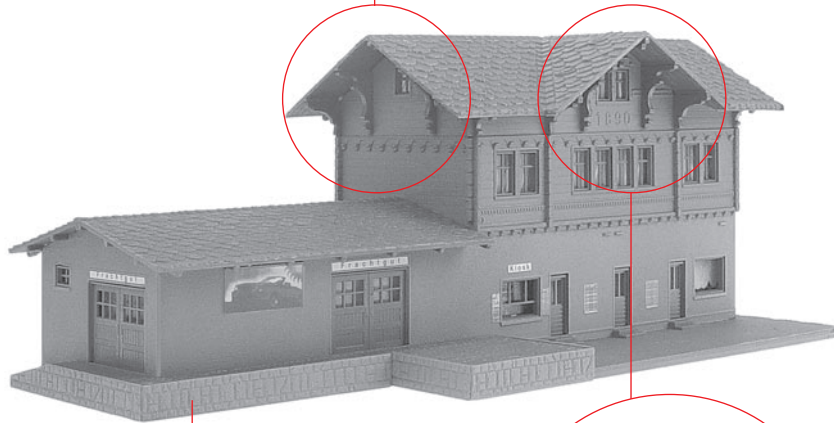
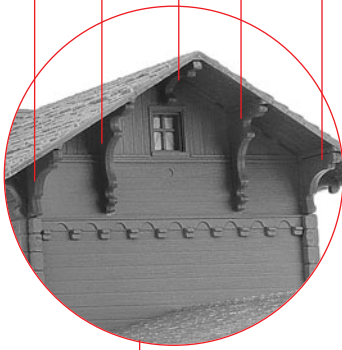


S

10/4 10/3 10/3 10/4

10

10/4 10/3 10/5 10/3 10/4



10/6



10/4 10/3 10/3 10/4

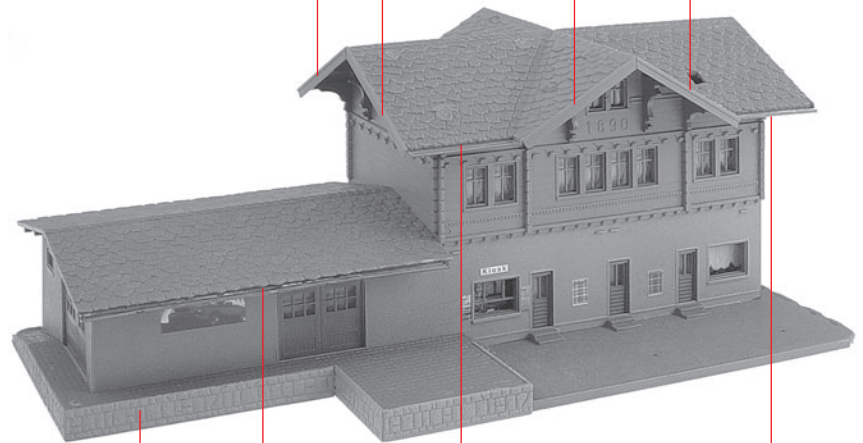
U

T

8/4 8/3

8/4

8/3



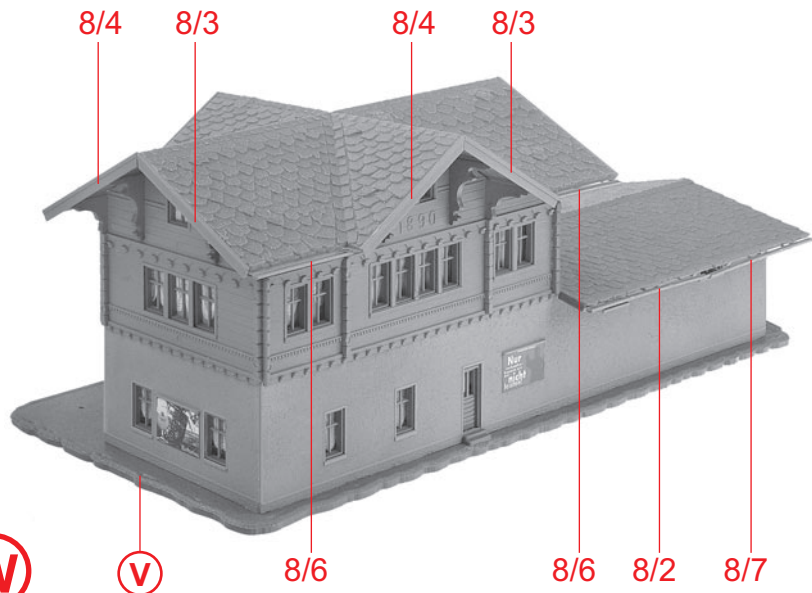
V

U

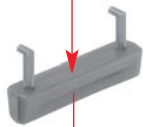
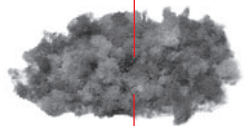
8/1

8/6

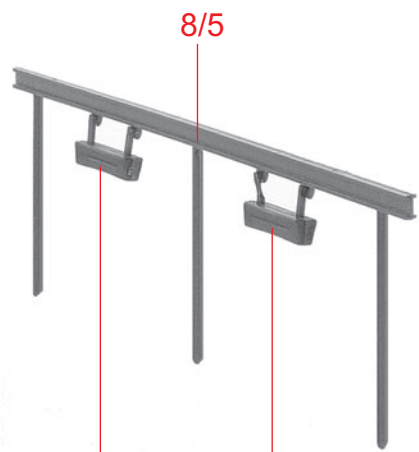
8/6



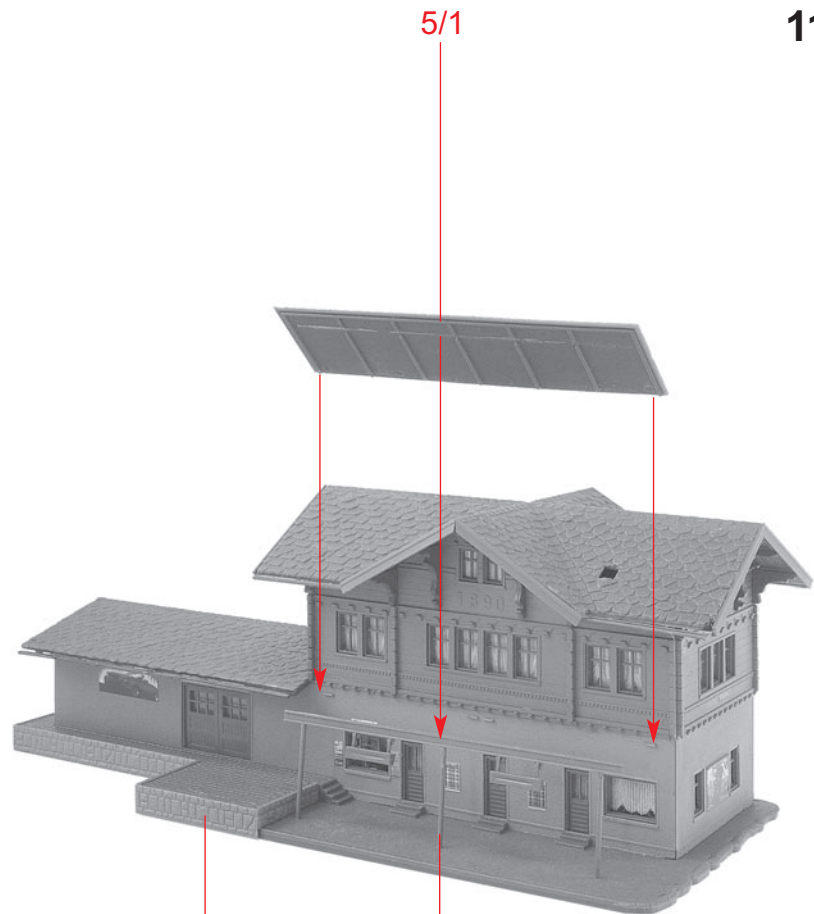
Inhalt	Tüte	Contenu	sachet
Contenuto	sacchetto	Contents	bag



X 2 x 9/2



Y X X



Z W Y

12

Deco 12

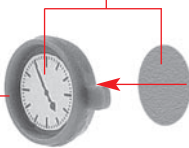
St. Niklaus

a 3 x 1/2



Deco 13

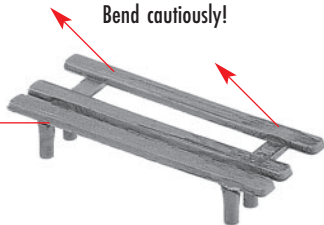
9/7



b

Vorsichtig biegen!
Plier prudemment!
Girare con attenzione!
Bend cautiously!

8/8



c

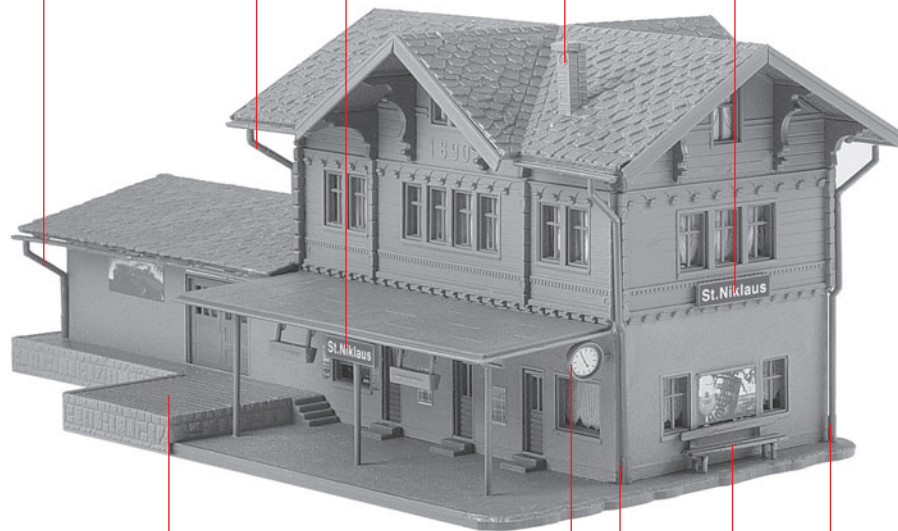
7/1

7/2

a

1/8

a



d

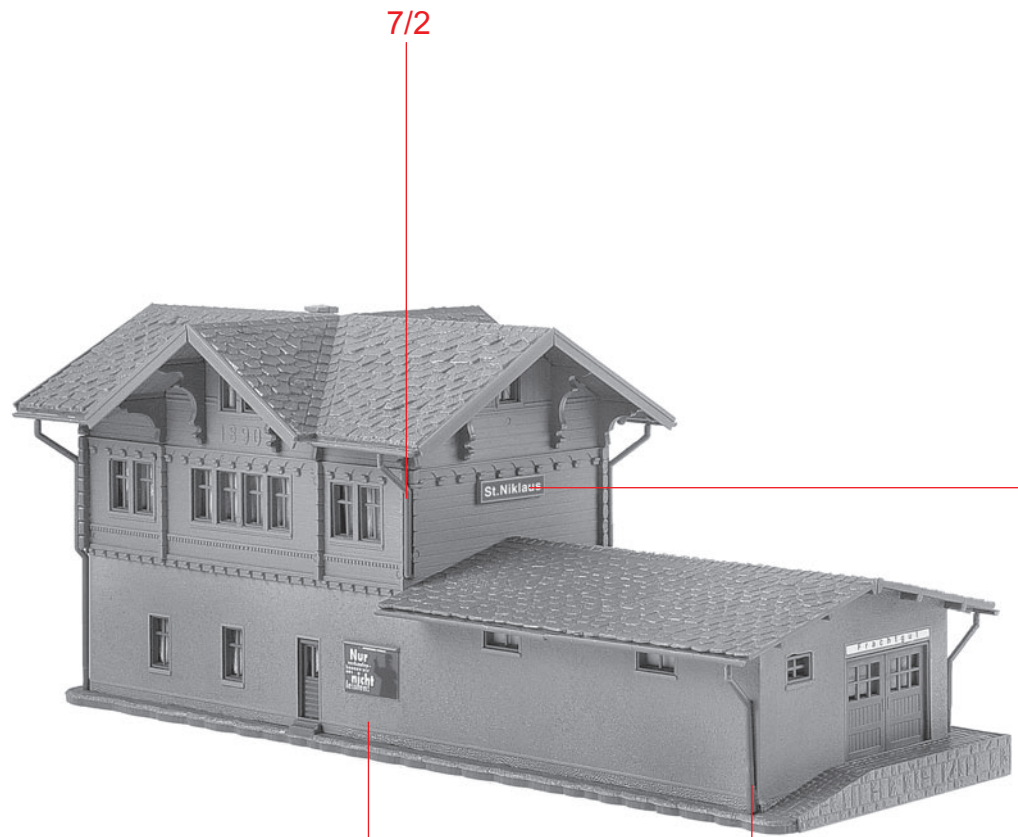
z

b

7/4

c

7/4



7/2

a

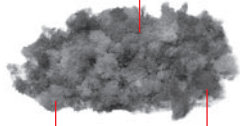
d

7/3

e

14

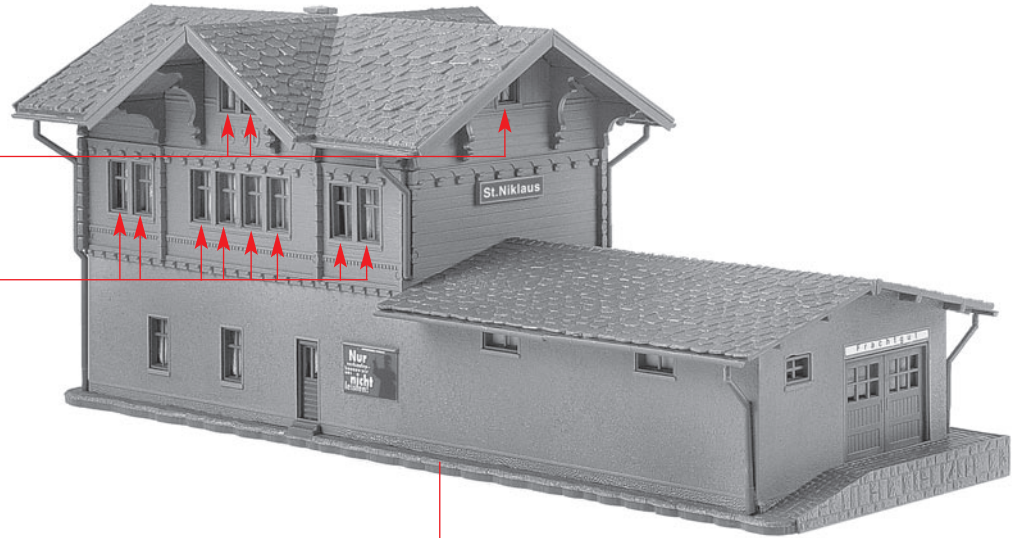
Inhalt	Tüte	Contenu	sachet
Contenuto	sacchetto	Contents	bag



3 x
40/3

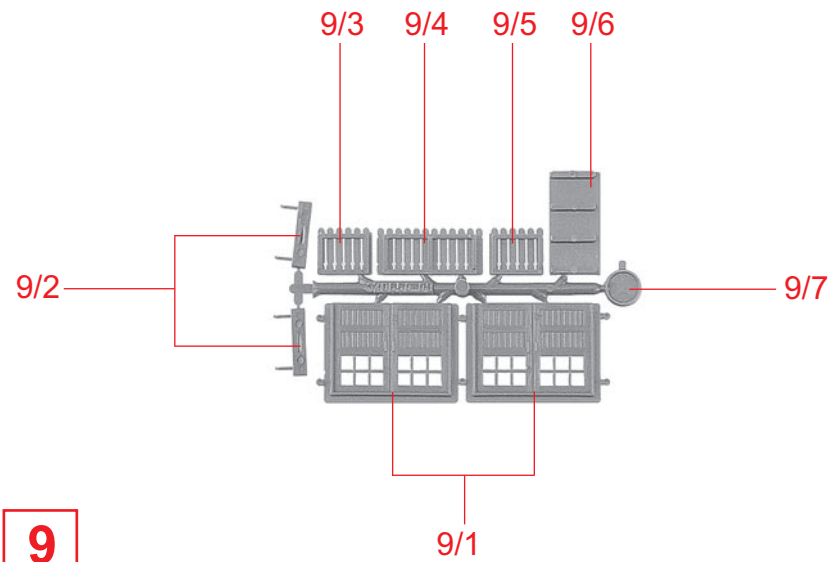
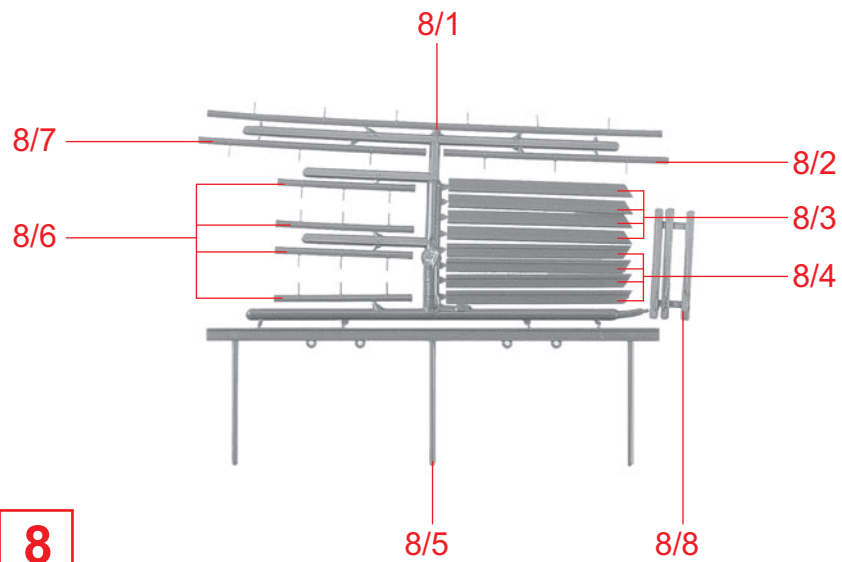
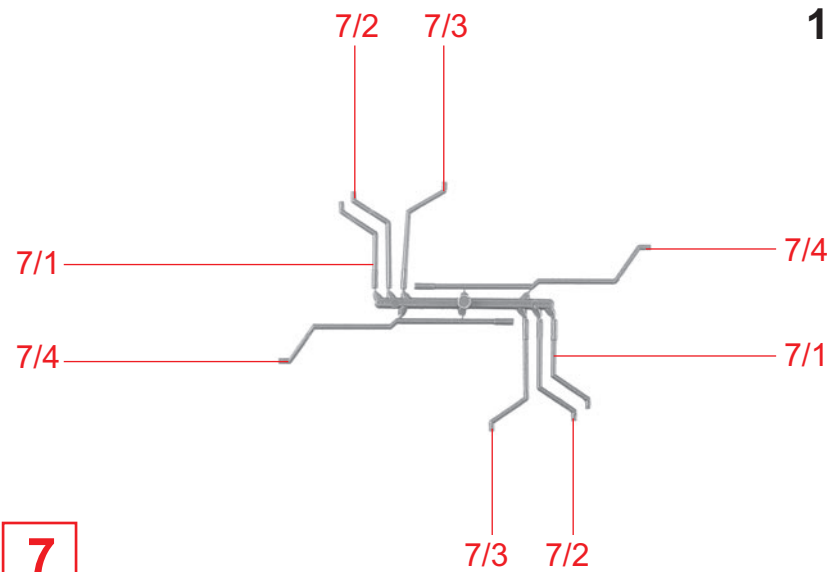
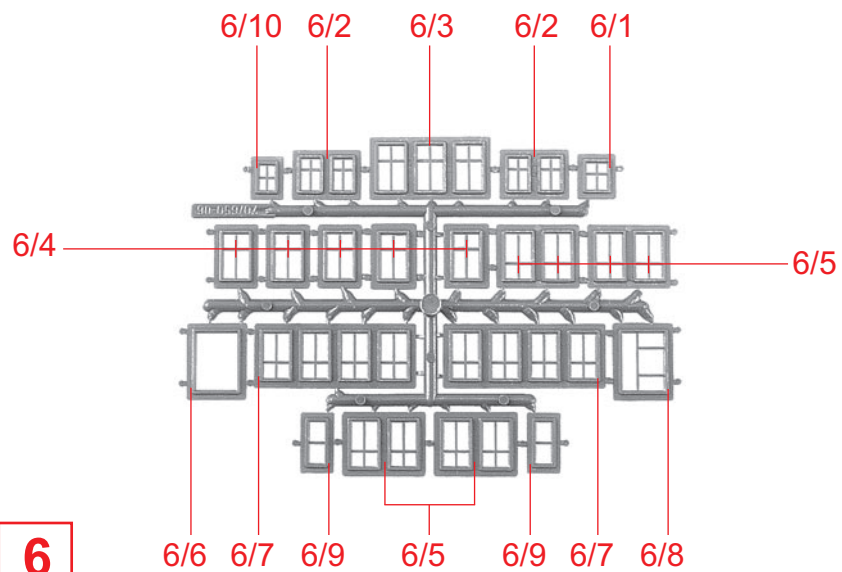


8 x
40/1

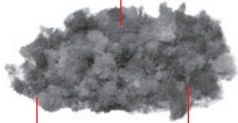


f

e



Inhalt	Tüte	Contenu	sachet
Contenuto	sacchetto	Contents	bag



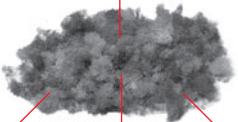
5 x
40/3



8 x
40/2



Inhalt	Tüte	Contenu	sachet
Contenuto	sacchetto	Contents	bag



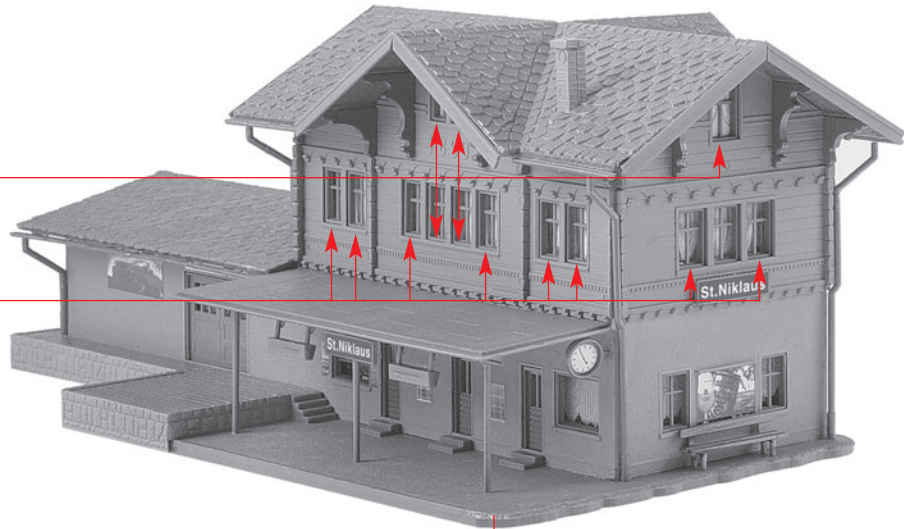
40/4



40/5



40/6



g

f